



Citación: BDHespPYO.01.22, consulta: 20-02-2026

## Ref. Hesperia: PYO.01.22

CABECERA	
REF. MLH:	B.08.
MUNICIPIO:	Perpignan
OBJETO:	P
GENERALIDADES	
MATERIAL:	PLOMO
FORMA:	Apaisada
DIRECCIÓN	DEXTROGIRA
ESCRITURA:	
TIPO EPÍGRAFE:	INDET.
RESPONS EPIGR:	JGC
TEXTO Y APARATO CRÍTICO	
TEXTO:	i[u]nstir[---]ś[---]te . biuřařkiř:iunskā+ř:bařtibařbe+[ beukins[3?]řs[-]tinbirtíř:kuřs:iltiřailtune+[? kaiś+[---]betarbeatetans:banauřbesbe:śalir[? bananebe[---]bařstinte:eřatilkanebe:untařakaer:[? kai[-]e[---]lebeiř:te:n+bereti:lete:nauki[? 5 i[---]uřekisn[-]břtaski+oki[-?]nasa:uřkēa[? ]+bananebe[---]+te+
APARATO CRÍTICO:	
EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA	
FTE. LEC.: E	SEPARADORES: dos puntos; puntos altos y bajos.
NÚM. TEXTOS: 1	LENGUA: IBERICO
SIGNARIO: LEVANTINO	
OBSERV. EPIGRÁFICAS:	Fragmento de plomo cuyo borde superior es el original, así como presumiblemente el izquierdo. Conserva 7 líneas de texto. Apareció enrollado dentro del PYO.01.21. Las separaciones de palabras se marcan mediante dos puntos, aunque se utilizan también puntos altos y puntos bajos. No está escrito en sistema dual, aunque algunos pocos signos son marcados. Pueden aislarse algunos elementos onomásticos con más o menos nitidez: <b>biuřařkiř</b> , <b>bařtibař</b> , <b>iltiřailtune</b> (que une dos elementos que se consideraban variantes toponímicas: <i>iltiř-ai</i> + <i>iltun-e</i> , cf. MLH III § 572), <b>]bařstinte</b> . Otros elementos con paralelos: <b>i[u]nstir</b> (cf. MLH III § 575); <b>kuřs</b> (A.04.01 Alcoy: <i>guřs</i> ; V.06.10-.15 Liria: <b>ban-kuřs</b> ; L.07.02 fusayola de El Gebut: <b>ban-kuřs</b> ); <b>śalir</b> (cf. MLH III § 579). No hay indicación numeral indiscutible, para que sea clasificado como plomo comercial, pero algunos términos como <b>śalir</b> y la presencia casi segura de Nombres propios sirven para definir la función del plomo en el ámbito de la esfera comercial privada.
CONTEXTO ARQUEOLÓGICO	
FECHA HALLAZGO:	Noviembre de 2004
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:	PROSPECCION

<b>DATACIÓN:</b>	Segunda mitad del s. II a.C.
<b>CRIT. DAT.:</b>	Criterios paleográficos.
<b>CONTEXTO</b>	Mediante detector de metales, en prospección arqueológica autorizada. Sin
<b>HALLAZGO:</b>	contexto arqueológico.
<b>BIBLIOGRAFÍA</b>	
<b>ED. PRINCEPS:</b>	Rébé et alii 2012
<b>BIBL. FILOL.:</b>	Moncunill 2016, 52-56.

**ILUSTRACIONES**